

福井市民訪問団がアメリカ・フラトン市へ

福井市とフラトン市の姉妹都市提携35周年を記念して、11月17日から23日の日程で、福井市民訪問団7名がフラトン市を訪問しました！

1日目：警察署・消防署・美術館・市長表敬
市長表敬では、山崎団長から、これまで両市の交流に尽力してくださった皆さまへ感謝と、今後も交流が続いていくことを願っていることをお伝えしました。

2日目：学校訪問とディナーパーティー
この日はカリフォルニア州立大学フラトン校（CSUF）、フラトンカレッジ、フラトンユニオン高校を訪問しました。どの学校でも案内して下さった皆さんが本当に熱心で、強い「愛校心」を感じました。夜は、フラトン姉妹都市委員会メンバーのお宅でディナーパーティーに招かれました。姉妹都市交流に長年携わって下さったヤマモト夫妻も駆けつけてくださり、懐かしい再会に心が温まりました。

翌日はLA観光も楽しみました。滞在中はカリフォルニアでは珍しく雨の日が続きましたが、ドジャースタジアムでは虹に出会い、サンタモニカでは雨上がりの美しい夕焼けを見ることができました。

今回の訪問では、フラトン姉妹都市委員会のみなさんをはじめ、多くの方々に温かく迎えていただき、心に残る交流となりました。これからも福井市とフラトン市の友情が末永くことを願っています。



子どもの日本語指導ボランティア講座

10月から12月にかけて、全7回にわたる「子どもの日本語指導ボランティア講座」を開催しました。

本講座は、福井市における外国籍の子どもの現状を学ぶことからスタートし、公立小松大学の星摩美先生や、当協会でも長年ボランティアとして活動されている講師を迎え、日本語指導の基礎知識から、子どもの習得レベルに合わせた授業計画（指導案）の作成、教材選びの工夫など、実践的なプログラムを展開しました。

特に印象的だったのは、「中国語での算数授業」のワークショップです。日本語以外の言語で学ぶ「苦しさ」や「不安」を身をもって体験したことで、受講生からは「子どもたちが感じる孤独を実感した」「安心できる雰囲気づくりの大切さに気づいた」といった声が多く寄せられました。

講座の終盤には、実際の「日本語サポートクラス」で子どもたちへの指導を体験しました。知識として学んだことを現場でどう生かすか、受講生の皆さんが真剣に、そして温かく子どもたちに寄り添う姿が印象的でした。

全課程を修了された受講生の皆さん、これから一緒に子どもたちのサポートをしていきましょう！



活動レポート

文化理解推進事業



ワールドKids くらぶ

9月20日(土) 韓国*イスギさん

10月18日(土) コンゴ民主共和国*エルさん

12月20日(土) バングラデシュ*タニマさん



←韓国の遊びを色々教えてもらいました。折り紙でメンコ作りも♪



地図でコンゴ民主共和国の場所を教えてもらいました♪ →



←タニマさんにバングラデシュの言語：ベンガル語で子供達の名前を書いてもらいました!

防犯講座～外国の方対象～

10月28日(火)

外国籍の方を対象とした「防犯講座」を開催しました。当日は警察署の方をお招きし、日本の交通ルールや、近年問題となっている「闇バイト」の危険性について分かりやすく解説していただきました。

参加者からは、自身の生活に関わる具体的な質問が次々と出され、日本のルールへの理解を深め、安全な生活への意識を高める良い機会となりました。



日野川花火大会～こどもの国イベント～

11月10日(土)



日野川大花火と同時開催された高校生団体 NPO 法人ふくい SMILE アクティ部主催の「こどもの国イベント」で、ネパールからの留学生のみなさんが、ダンスを披露しました。ネパールのさまざまな曲をつなげたオリジナルダンスはととも素敵でした!!



こどもフェス2025

11月15日(土)



「こどもの権利」について考えるイベント「こどもフェス」に参加しました。ブラジルやネパールのダンスステージ、そしてアメリカ・マレーシア・フィリピンの皆さんによる交流ブースと、世界を身近に感じる一日となりました。ご協力いただいたボランティアのみなさま、ありがとうございました!

福井市中央公民館との共催事業

10月4日(土)

中央公民館が主催する青年講座【ロシア料理】で、福井市在住のビクトリアさんとロシアのミートボール(テフテリ)を作りました。料理を通して、ロシアの家庭の味と文化に親しむ貴重な機会となりました。



10月16日(木)



「未来創生セミナー」にて、アメリカとベトナム出身のゲストを囲み、福井で暮らして感じたことなど、貴重な「生の声」をお聞き

しました。その後行われたグループ別のディスカッションでは、ゲストの話をヒントに、参加者同士活発な意見交換が行われました。

10月29日(土)

「公民館でワールドツアー!」で、アルゼンチン出身のパブロさんを講師にお迎えし、マテ茶の文化についてお話しいただきました。マテ茶を囲みながら、パブロさんの語るアルゼンチンの魅力に触れる、楽しく賑やかな異文化理解の場となりました。



国際フェスティバル2025

10月19日(日)



「国際フェスティバル」にブースを出展し、活動紹介のパネル展示やゲームを行いました。多くの方に足を運んでいただき、遊びを通して協会の活動を身近に感じてもらう、笑顔あふれる楽しいひとときとなりました。

外国人講師派遣事業

- 9月12日(金)上文殊公民館
マレーシア*ヤーシンさん
- 11月19日(土)ミモザの会
ペルー*エルサさん
- 11月27日(木)Will be 学院
バングラデシュ*アキさん
- 12月6日(土)明新公民館
スロベニア*タデイさん

福井市在住の外国出身のみなさんと、母国の文化についてお話を聞いたり、ゲームや踊りを一緒に楽しんだり、お料理を作ったりして交流をしています。外国の方から直接お話を聞きますと、毎回新たな発見があります。とてもいい機会になりますので是非、この事業をみなさんの地域でも活用してくださいね！



上文殊公民館

ヤーシンさんにマレーシアの紹介をしてもらいました！



ミモザの会

エルサさんとペルー料理を作りました！



Will be 学院

アキさんにバングラデシュの紹介をしていただきました！



清明公民館

タデイさんにスロベニアの紹介とスロベニア料理を作りました！

日本文化体験学習事業

11月15日(土)

「Echizen 和紙でお正月飾り作り」を開催しました！



台湾、アメリカ、ペルー、韓国、ブラジル、バングラデシュ、インドネシア、日本より、クラフト好きな13名の方が参加してくださいました！飾りのメインとなる椿は一人ひとりが

手作り。これが難しく、皆さん苦戦していましたが、最後には素敵な飾りが完成しました！！

外国籍児童生徒サポーター研修事業

日本語サポートクラス

毎週土曜開催のサポートクラスには、多様なルーツを持つ子どもたちが通っています。学習への取り組みのほか、学校や学年を越えた友達との交流も大きな楽しみになっています。



やさしい日本語推進事業

10月13日(月・祝日)



NGO ダイバーシティとやま柴垣事務局長を講師に迎え、「やさしい日本語」のワークショップを開催しました。

福井在住の、アメリカ、ペルー、コンゴ民主共和国、ベトナム、アルゼンチン出身の皆さんにもご参加いただき、日本人の参加者とグループワークに取り組みました。「どう伝えればいい？」と試行錯誤しながら対話を重ねる中で、単なる言葉のテクニックだけでなく、相手を思いやる気持ちの大切さを学びました。

福井大学留学基礎セミナー

12月11日(木)、

福井大学で開催された留学基礎セミナー「マイノリティ経験と個の尊重、そして多文化共生」に、ペルーとネパール出身のゲストスピーカーと共に参加しました。

それぞれの背景を持つゲストの体験談を通じ、多様な人々が互いに尊重し合って暮らす「多文化共生」のあり方について、学生の皆さんと共に深く考える貴重な機会となりました。



福井大学オリエンテーション ～留学生対象～

9月30日(火)

福井大学の留学生オリエンテーションに参加しました。新しく福井に来た留学生に向けて当協会の楽しいイベント紹介やボランティアの案内を行いました。留学生が地域の活動に積極的に参加し、福井での生活を豊かにできるよう、今後も交流の輪を広げてまいります。



福井の歴史文化通訳研修事業

今年も福井の歴史や文化に関する場所を外国語で案内するための通訳ボランティア研修会を開催しました。今回のテーマは「福井鉄道」です。

大正時代に造られた木製の車両（今も現役！）や歴史ある車両工場などを外国人参加者に英語・韓国語・中国語で案内しました！

今回、外国人参加者は電車に興味を持ってくれるのか？不安でしたが、通訳ボランティアのみなさんの話を熱心に聞き、写真や動画をたくさん撮っていました！



※日程や内容等の変更の可能性もあるため、協会までお問合せください

2月

今後のスケジュール

- 日本語サポートクラス
日時：7日、14日、21日、28日（土）
10:00-11:30
会場：ふくい市民国際交流協会 会議室
- 韓国水原市とのオンライン交流
日時：9日（月）19:00-20:30
- ワールドkidsくらぶ〜ウガンダ編〜
日時：21日（土）10:00-11:00
会場：福井市地域交流センター
- しゃべり場
日時：8日（日）10:00-12:00
22日（日）10:00-12:00
会場：福井市地域交流センター

ジュニア大使派遣事業

福井市内の中学校に通う10名がジュニア大使として、福井市の姉妹都市、アメリカ・ニューブランズウィック市を訪れます。

現地では市長表敬や学校訪問、ホームステイをする予定です。これから4回の研修を通して姉妹都市について学び、福井市や日本の学校生活についてプレゼンテーションの準備をします。思い出に残る派遣になるよう一緒に頑張りましょう！

派遣期間：3月21日（土）～27日（金）



3月

- 日本語サポートクラス
日時：7日、14日、21日、28日
10:00-11:30
会場：ふくい市民国際交流協会 会議室
- 韓国水原市とのオンライン交流
日時：9日（月）19:00-20:30
- しゃべり場
日時：8日（日）10:00-12:00 ハピリン交流広場
- 福井市ジュニア大使壮行式
日時：14日（土）
会場：フェニックスプラザ
- ワールドKidsくらぶ
日時：21日（土）10:00～11:00
会場：福井市地域交流センター

ボランティアコーディネーション力3級検定

12月、当協会スタッフ3名が「ボランティアコーディネーション力検定3級」を受検し、全員合格することができました。試験に向けた学びの中で、私たちが改めて再確認したのは「一人ひとりの想いをいかに大切にし、活動に生かしていくか」という視点の大切さです。

この学びを通じて得た新たな気づきを現場での力に変え、多文化共生の地域づくりにより一層貢献できるよう、スタッフ一同努めてまいります。



しゃべり場の様子

クイズやゲームを通して日本語を学んだり、おりがみや書道など日本文化体験も企画しています♪
どなたでも参加できますので、ぜひ遊びに来てくださいね～♪

